

# TELEVISIONI NÄDALAKAVA

## 6. september — 12. september

**17 TELEPROGRAMMI**
**SISALDAB**
**SAT-TV NÄDALAKAVA**
**MÜÜGIL EESTIMAA**
**KÕIGIS AJALEHEKIOSKITES**

 Üksiknumbri  
hind 2 krooni

**Esmaspäeval,  
6. septembril**
**EESTI**

18.00 Öhtune kava. 18.05 AK uudised. 18.10 Reklaam. 18.15 Ma armastan prantsuse keelt, 1/16 (ETV 1990). 18.45 Aktuaalne kaamera (vene keeles). 19.00 Lasteekraan. Multifilm "Alice Imedemaal", 1/14. 19.25 "Naabrid", 53/64 (Austraalia). 19.55 Sõgis Baieris (ETV 1992). 20.35 Pisike pidu Paides. 21.00 Aktuaalne kaamera. 21.25 Reklaam. 21.30 Teateid tegelikkusest. 21.50 Lennud, XI (ETV 1993). 22.35 AK uudised. 22.45 - 24.00 Süve TV. Teletop, VI.

**OSTANKINO**

18.35 Ilmateade 18.40 "Viis tüdrukut Pariisis", 5/6 19.40 Head ööd, mudilased! 19.55 Reklaam 20.00 Uudised 20.35 Saateka-

vateade 20.40 Värav 21.10 Jevgeni Svetlanov. Igapäevane portree. 21.55 "Uus Stuudio": Ansambel "Dire Straits". Vaheaial 23.00 Uudised 00.05 - 00.15 Pressiekspress

**YLE TV 1**

09.10 - 12.53 KooliTV saated 14.00 - 16.00 KooliTV 16.00 Euro uudised 16.05 KooliTV 17.00 Uudised 17.05 Doksaade "Harrastustest vees, maal ja metsas" 17.40 Doksaade "See nel", 7/10 18.00 Uudised (rk) 18.20 "Holger" 18.30 Aktuaalset koolielust 19.00 Soovikontsert 19.30 Soome draamasari "Meemaik", 3/5 20.30 Bulgaaria dokfilm "Neonvalgus" 20.30 Uudised 20.55 Spordiekraan 21.00 A-studio 21.15 Soome teletavastus "Varjutus", 2/4 21.55 Savonlinna ooperipidustused 1993 22.40 Soundcheck (Muu-

sikaklubi) 23.25 Uudised 23.30 Soome videofilme 23.55 - 00.05 Euro uudised

**YLE TV 2**

16.00 "Koduaias" 16.30 Kokandussaade 17.00 USA komöödiasari "Lucy Show" 17.30 Doksaade "Liiklusest" 18.00 Lastele 18.30 Uudised 18.45 Kodumaaringvaade Rootsi keelse saated: 19.00 BBC sari "Kristallkoobas", 3/6 19.30 Doksaade "Pariisi turu ajaloo" 20.00 EM võrkpallis: Saksa - Soome 21.00 Doksaade "Aktuaalset" 21.25 Uudised 21.30 - 23.00 Prantsuse sari "Moskva agent", 2/2

**MTV 3**

06.28 - 09.00 Tere hommikust, Soome! 17.00 Valik hommikukavast 17.15 Ostukava 17.30 Uudised 17.35 USA sari "Vaprad ja ilusad" 18.25 Suurviktoriini

19.00 Uudised 19.20 Majandusuudised 19.30 Mängufilm "Kas Viljot on nähtud?" (Soome 1988) 21.00 MTV uudised 21.15 Mängufilm "Paari pandud maffiaga" (USA 1988) 23.20 Uudised 23.25 - 00.25 Otsesaade usuteemadel: "Ligimene vajab Sind"

**RTL**

18.00 Kes on siin boss? 18.30 Igati meeldiv perekond 19.00 Elf-99 19.45 Uudised 20.10 Plahvatuslik infosaade 20.40 Head ajad, halvad ajad 21.15 Columbo 23.10 Quincy 00.05 10 enne 11 00.30 Gongi-show 01.05 Berlin Break 02.05 Igati meeldiv perekond\* 02.40 Kes on siin boss?\* 03.10 Seff\* 04.05 Hans Meiseri show\* 05.00 Plahvatuslik infosaade\* 05.25 Mõrv on tema hobi\* 06.30 Rikas ja ilus\*

**CHILDREN'S**

08.00 RatKan II 11.00 Mängutops 13.00 Sõnadata lood 13.30 Ütle "Ah!" 14.00 Fame 15.00 Mängutops

**PRO 7**

17.55 Multifilmishow 19.25 Ärtusoldat ja kaks emandat 19.55 Meie käreerikas kodu 20.25 Roseanne 21.00 Uudised 21.15 Tagasitulek kadunud maailma (USA 1992) 23.10 Kaskadöörid (USA 1977) 00.50 Reporterid\* 01.20 Uudised 01.30 Manusco FBI\* 02.15 Uudised 02.25 Maciste suurim seiklus\* 03.55 M.A.S.H. 04.20 Tennis, reketid ja kahurid\* 05.10 Uudised

**EUROSPORT**

18.00 Mootorrataste ringrajasõit 19.00 Jalgpall 20.00 Eurofun 20.30 Uudised 1 21.00 Iluuisutamine 23.00 Poks 00.00 Euro-

goals 01.00 Eurogolf 02.00 Uudised 2 02.30 Programmi lõpp

**MTV**

18.00 MTV uudised 18.15 Kolm ühest 18.30 Muusikaväntaja 19.00 MTV Suurbritannia edetabel 23.00 MTV tipplood\* 00.00 MTV Coca-Cola reportaažid 00.15 Filmimaailmas\* 00.30 MTV uudised\* 00.45 Kolm ühest\* 01.00 MTV rockiplokk 03.00 VJ marijane 04.00-08.00 Öised videod

**TELESPORT**

18.00 Kohustuslik ja vabakava 19.00 Fantastiline sport 19.30 Ameerika jalgpall 20.30 Spordiülevalde 21.00 Võrkpall 00.00 G.L.O.W. 01.00 Spordisaade 02.00 G.L.O.W.\* 03.00 Programmi lõpp

**Teisipäeval, 7. septembril**
**EESTI**

18.00 Öhtune kava. 18.05 AK uudised. 18.10 Reklaam. 18.15 "Pöörlev Euroopa" (Deutsche Welle 1992). 18.45 Aktuaalne kaamera (vene keeles). 19.00 Lasteekraan. Looduse lood (ETV 1992) ja multifilm "Hippo", 7. 19.40 Spordiprisma. 20.00 "Ameerika metsik loodus. Metsas" (USA). 20.30 Maa. 21.00 Aktuaalne kaamera. 21.25 Reklaam. 21.30 RTV. Äriuudised. 21.45 - 23.55 Teleteater. Joseph Kesselring "Hapu vein ja sinihape".

**OSTANKINO**

18.00 Ilmateade 18.05 "Lihtsalt Maria" 18.55 Teema 19.40 Head ööd, mudilased! 19.55 Reklaam 20.00 Uudised 20.35 Saatekavateade 20.40 Mängufilm "Kutsuge mind mis-

ter Browniks" (Austraalia) 22.20 Laul 93. Vaheaial 23.00 Uudised. MM males 00.15 - 00.25 Pressiekspress

**YLE TV 1**

06.00 - 08.55 TekstiTV uudised 10.10 - 12.47 KooliTV saated 14.25 Mängufilm "Miljonärid Pekka ja Pätkä" (Soome 1958) 16.00 Euro uudised 16.05 BBC komöödiasari "Jeeves ajab asjad korda", 6/6 17.00 Uudised 17.05 Teisipäevatuund 18.00 Uudised (rk) 18.20 "Holger" 18.30 Noortesaade "Südamelt ära" 19.00 Inglise doksaade "Sümbioosid loomariigis" 19.30 Doksaade "Tarbija on kuningas" 20.00 Soome sari "Tapuliküla", 22 20.30 Uudised 20.55 Spordiekraan 21.00 Poliitikakommentaari (rk) 21.30 Doksaade "Koduaias" (rk) 22.00 Rootsi põnevussari

"Vanus - määratu", 3/3 22.55 Uudised (rk) 23.00 Uudised 23.05 Norra doksaade "Filosoof Arne Naess" 23.55 - 00.05 Euro uudised

**YLE TV 2**

16.45 Saksa peresari "Haigla mägedes", 30 17.30 Animasari "Jonatani seiklused", 1/13 (rk) 17.35 "Muumioru lood" 18.00 Lastele 18.30 Uudised 18.45 Kodumaaringvaade 19.00 Telemäng "Hugo" 19.30 Loto- ja totovihjeid 19.35 Mängufilm "Töökas proua" (USA 1983) 21.30 Aktuaalset II kanalil 22.00 TV 2 ajaviidet: muusikasari "RIFIFI" 22.30 - 23.15 Austraalia draamasari "Bangkok Hilton", 5/6

**MTV 3**

06.28 - 09.00 Tere hommikust, Soome! 15.30 MTV 3 massimeediaseminar Helsingis 17.15 Ostukava 17.30 Uudised 17.35 USA

sari "Vaprad ja ilusad" 18.25 Suurviktoriini 19.00 Uudised 19.25 MTV 3 kavast 19.30 USA komöödiasari "Halastajaõed" 20.00 USA sari "Melrose Place" 20.55 Poliitiline satiir "Austatud härrad" 21.30 Telemäng "Võida 10 000" 22.00 MTV uudised 22.20 Majandusuudised 23.30 - 00.25 Mängufilm "Valge murjan" (Inglise 1988)

**RTL**

18.00 Kes on siin boss? 18.30 Igati meeldiv perekond 19.00 Elf-99 19.45 Uudised 20.10 Plahvatuslik infosaade 20.40 Head ajad, halvad ajad 21.15 Miami Vice 23.00 Tuline tool 00.05 L.A. LAW - staaradvokaadid, trikid, protsessid 01.00 Seadus ja kord 02.00 Igati meeldiv perekond\* 02.35 Kes on siin boss?\* 03.05 Seff\* 04.00 Hans Meiseri show\*

04.55 Plahvatuslik infosaade\* 05.20 Mõrv on tema hobi\* 06.30 Rikas ja ilus\*

**CHILDREN'S**

08.00 RatKan II 11.00 Mängutops 13.30 Ütle "Ah!" 14.00 Fame 15.00 Mängutops

**PRO 7**

17.55 Multifilmishow 19.25 Ärtusoldat ja kaks emandat 19.55 Tänavafliirt 20.25 Roseanne 21.00 Uudised 21.15 Excalibur (Inglismaa 1980) 00.05 T.J.Hooker 01.05 Surmaga liidus (USA 1966) 02.45 Uudised 02.55 Tennis, reketid ja kahurid 03.45 Uudised 03.55 Kaskadöörid\* 05.25 Uudised

**EUROSPORT**

17.00 Iluuisutamine 19.00 Eurogoals 20.00 Eurofun 20.30 Uudised 1 21.00 Ameerika Jalgpall 23.00 Poks 00.00 Snuuker 02.00

Uudised 2 02.30 Programmi lõpp

**MTV**

18.00 MTV uudised 18.15 Kolm ühest 18.30 Helista MTV-sse 19.00 MTV soulisaade 19.30 Non-stop muusika 21.00 MTV sport 21.30 Kõige enam soovitud 23.00 MTV tipplood\* 00.00 MTV Coca-Cola reportaažid\* 00.15 Filmimaailmas\* 00.30 MTV uudised\* 00.45 Kolm ühest\* 01.00 MTV Suurbritannia edetabel 03.00 VJ Marijane 04.00-08.00 Öised videod

**TELESPORT**

18.00 Kohustuslik ja vabakava 19.00 Spordimaailm 19.30 Sport & Show 20.30 Spordiülevalde 21.00 Sport õhtul 23.00 Rännak 00.00 Ring vabaks 01.00 Rännak 02.00 Ring vabaks\* 03.00 Programmi lõpp

\* kordus

**Kolmapäeval,  
8. septembril**
**EESTI**

18.00 Öhtune kava. 18.05 AK uudised. 18.10 Reklaam. 18.15 Ma armastan prantsuse keelt, 2/16 (ETV 1990). 18.45 Aktuaalne kaamera (vene keeles). 19.00 Lasteekraan. MMTV. 19.30 "Naabrid", 54/64 (Austraalia). 20.00 Mängib Villu Veski (ETV 1992). 20.20 Metsikult Euroopasse. 21.00 Aktuaalne kaamera. 21.25 Reklaam. 21.30 Pikapäevavaru. 22.15 Kahe sõbra lood. 22.55 AK uudised. 23.05 - 23.30 Jazzioõ jälgedes... 2/4.

**OSTANKINO**

17.55 Ilmateade 18.00 "Lihtsalt Maria" 18.45 Miniatuur 19.00 Ajastu saladusi, 4 19.40 Head ööd, mudilased! 19.55 Reklaam 20.00 Uudised 20.35 Saatekavateade 20.40 Repor-

taaz eimillestki 20.55 MM valikmatš jalgpallis: Ungari - Venemaa (Ungarist) 22.50 Sõudemaraton Krö-latskojes 23.00 Uudised 23.20 Saatekavateade 23.25 Euroopa meistri-võistlused meeste võrkpallis: Venemaa - Saksamaa (Soomest) 00.10 Pressiekspress 00.20 - 01.20 MTV

**YLE TV 1**

06.00 - 08.55 TekstiTV uudised 09.10 - 11.34 KooliTV saated 16.00 Euro uudised 16.05 Inglise doksaade "Inimkonna juuri otsimas", 2/6 17.00 Uudised 17.05 Teletöhter 18.00 Uudised (rk) 18.20 Joonisfilme kogu perele 18.40 Doksaade "Filmimaailmast" 18.55 Mf "Politseiakadeemia" (USA 1984) 20.30 Uudised 20.55 Spordiekraan 21.00 Viikingloto 21.05 A-studio 21.30 Meediakompanii 22.00 Doksaade "Uuelev Soo-

me" 23.00 Uudised 23.05 Uudised (rk) 23.10 Talk! 23.55 - 00.05 Euro uudised

**YLE TV 2**

16.30 Aktuaalset II kanalil 17.00 USA komöödia "Lucy Show" 17.30 Filmimagaasin (rk) 18.00 Lastele 18.30 Uudised 18.45 Kodumaaringvaade 19.00 Kokandussaade 19.30 Loodusteemadel 19.55 MM jalgpallis: Soome - Prantsusmaa 20.45 Saksa peresari "Külaarst" 21.30 Peresari "Ridamaja", 14/14: Jõulupühad 22.00 Kultuuriinfo 22.15 Telemäng "Talupojaralli" 22.55 - 24.00 EM võrkpallis: Soome - Poola

**MTV 3**

06.28 - 09.00 Tere hommikust, Soome! 17.00 Valik hommikukavast 17.15 Ostukava 17.30 Uudised 17.35 USA sari "Vaprad ja ilusad" 18.25 Suurviktoriini 19.00 Uudised 19.25 MTV

3 kavast 19.30 MTV 3 muusikaarhiivist 20.00 Telemäng "Gladiaatorid" 21.00 Kanada doksaade "AIDS" 22.00 MTV uudised 22.20 Majandusuudised 22.20 USA draamasari "Kodurindel" 23.30 - 23.45 Ostukava

**RTL**

18.00 Kes on siin boss? 18.30 Igati meeldiv perekond 19.00 ELF-99 19.45 Uudised 20.10 Plahvatuslik infosaade 20.40 Head ajad, halvad ajad 21.15 B. L. Stryker: ära lahku kunagi ilma suudluseta 23.15 Täht-TV 00.15 Luupainaja (USA 1984) 01.50 Igati meeldiv perekond\* 02.30 Kes on siin boss?\* 03.00 Seff\* 03.55 Hans Meiseri show\* 04.50 Plahvatuslik infosaade\* 05.15 Mõrv on tema hobi\* 06.30 Rikas ja ilus\*

**CHILDREN'S**

08.00 RatKan II 11.00

Mängutops 13.00 Sõnadata lood 13.30 Ütle "Ah!" 14.00 Fame 15.00 Mängutops

**PRO 7**

17.55 Multifilmishow 19.25 Ärtusoldat ja kaks emandat 19.55 Meie käreerikas kodu 20.25 Roseanne 21.00 Uudised 21.15 Pahandused inglite linnas (USA 1987) 23.15 Läbi tule ja vee 00.15 Sealpool kurjust (USA 1980) 01.55 Uudised 02.05 T. J. Hooker\* 02.50 Uudised 03.00 Surmaga liidus\* 04.40 Uudised 04.50 Tennis, reketid ja kahurid\* 05.40 Lassie\*

**EUROSPORT**

18.00 Rannavolle 19.00 MM surfis 19.30 Triatlon 20.00 Veoautode ringrajasõit 20.30 Uudised 1 21.00 Poks 22.00 Kick-poks 23.00 Motospordiajakiri 00.00 Jalgpall 02.00 Uudi-

sed 2 02.30 Programmi lõpp

**MTV**

18.00 MTV uudised 18.15 Kolm ühest 18.30 Helista MTV-sse 19.00 MTV soulisaade 19.30 Non-stop muusika 21.00 Tegelikkus, II 22.00 Kõige enam soovitud 23.00 MTV tipplood\* 00.00 MTV Coca-Cola reportaažid 00.15 Filmimaailmas\* 00.30 MTV uudised\* 00.45 Kolm ühest\* 01.00 Postmodernistlik MTV 03.00 VJ Marijane 04.00 Öised videod

**TELESPORT**

18.00 Dokumentaalne spordisaade 19.00 Fantastiline sport 19.30 Ameerika jalgpall 20.30 Spordiülevalde 21.00 Võrkpall 23.00 Kohustuslik ja vabakava 01.00 Superkross 02.00 Dokumentaalne spordisaade 03.00 Programmi lõpp

\* kordus



**Neljapäeval, 9. septembril EESTI**

18.00 Öhtune kava. 18.05 AK uudised. 18.10 Reklaam. 18.15 "Idatuletorm" (Eesti Telefilm 1989). 18.45 Aktuaalne kaamera (vene keeles). 19.00 Lasteekraan. Kadekops, 1/10 (kordus) ja multifiilm "Tibupoeg". 19.40 Päev Vigalas. 20.10 "Esikteosed. Taylor Hackford" (USA 1989). 20.40 Uussaatesari. Collages et decalages, 1/10. 21.00 Aktuaalne kaamera. 21.25 Reklaam. 21.30 RTV. Äriudised. 21.45 Mängufilm "Nae-rata ometi" (Tallinnfilm 1985). 23.10 - 23.20 AK uudised.

**OSTANKINO**

17.55 Ilmateade 18.00 "Lihtsalt Maria" 18.50 Muusikaline kummardus Rässulile 19.10 Vautšer - usalduse

moot 19.40 Head ööd, mudilased! 19.55 Reklaam 20.00 Uudised 20.35 Saatekavateade 20.40 Loto "Miljon" 21.10 Mängufilm "Kui puud olid suured" (M.Gorki nim. stuudio 1961) 23.00 Uudised 23.20 Saatekavateade 23.25 MM males 23.40 Rock'n'roll TV 00.25 - 00.35 Pressiekspress

**YLE TV 1**

06.00 - 08.55 TekstiTV uudised 16.00 Euroudised 16.05 Doksaade "Elukool" 17.00 Uudised 17.05 Yleisradio uue maja avamispidu 18.00 Uudised (rk) 18.20 Aktuaalset (rk) 18.30 Soome telesari "Hundi-koer Roi", 2/4 19.00 Inglise sari "Arstid" 19.55 Doksaade "Venemaal sündinud, kuid siiski soomlane" 20.30 Uudised 20.55 Spordiekraan 21.05 - 22.15 A-stuudio 22.15 Telesari "Hääl ja vaikus" 4/4 (leitaja A.

G. Bell) 23.05 Uudised 23.10 Uudised (rk) 23.15 - 23.25 Euroudised

**YLE TV 2**

16.25 Kokkuvõte Yleisradio-päeva sündmustest 16.35 BBC põnevus-sari "Ohtlik anne", 3/6 17.00 Inglise sari "Käskjalad" 17.30 BBC sari "Nicke", 1/13 (rk) 17.40 Lastesari "Nii ma arvan", 1/12 (rk) 18.00 Lastetele 18.30 Uudised 18.45 Kodumaaringvaade 19.00 Telemäng "Hugo" 19.30 EM võrkpallis: "Soome - Ukraina 20.00 Doksaari "Soome filmi-tööstuse ajaloo", 3 21.00 Telemäng "Tuttav lugu" 21.40 - 23.30 Doksaade "Saatuslik 1939 aasta"

**MTV 3**

06.28 - 09.00 Tere hommikust, Soome! 16.50 MTV 3 kavast 17.00 Pereviktoriin 17.30 Uudised 17.35 USA sari "Vaprad ja ilusad" 18.25 Telemäng "Önneratas" 19.00 Uudi-

sed 19.25 Ilmateade 19.30 Teijaga kõõgis 20.00 Spede naljad 21.00 USA sari "Metsik Põhjala" 22.00 MTV uudised 22.20 Majandusuudised 22.30 Otsesaade "Head, pahad ja inetud" 23.45 - 00.00 Ostukava

**RTL**

18.00 Kes on siin boss? 18.30 Igtati meeldiv perekond 19.00 Elf-99 19.45 Uudised 20.10 Plahvatuslik infosaade 20.40 Head ajad, halvadjad 21.15 S.O.S. 22.15 Laura vari (USA 1993) 00.20 Rotitund (Kanada 1988) 01.50 Igtati meeldiv perekond\* 02.25 Kes on siin boss? 02.55 Seif 03.55 Hans Meiseri show\* 04.50 Plahvatuslik infosaade\* 05.15 Mõrv on tema hobi\* 06.00 Head ajad, halvadjad 06.30 Rikas ja ilus\*

**CHILDREN's**

08.00 RatKan II 11.00 Mängutops 13.00 Sõnadeta lood 13.30 Ütle "Ah!" 14.00 Fame 15.00 Mängutops

**PRO 7**

17.55 Multifilmishow 19.25 Ärtusoldat ja kaks emandat 19.55 Meie kärarikas kodu 20.25 Roseanne 21.00 Uudised 21.15 Kaks ratsutasid üheskoos (USA 1960) 23.35 Houston Knights 00.35 Suurlinna kuningas (USA 1984) 02.15 Uudised 02.25 Läbi tule ja vee\* 03.10 Uudised 03.20 Sealpool kurjust 05.00 Uudised 05.10 Flipper\*

**EUROSPORT**

18.00 Ratsutamine 19.00 Motospordiajakiri 19.30 Mägijalgrattakross 20.30 Uudised 1 21.00 Kergejõustik 23.00 Jalgpall 01.00 Kick-poks 02.00 Uudised 2 02.30 Programmi lõpp

**MTV**

18.00 MTV uudised 18.15 Kolm ühest 18.30 Helista MTV-sse 19.00 MTV soulisaade 19.30 Non-stop muusika 21.00 Beavis ja Butthead 21.30 Kõige enam soovitud 23.00 MTV tipplood 00.00 MTV Coca-Cola reportaažid\* 00.15 Filmimaailmas\* 00.30 MTV uudised\* 00.45 Kolm ühest\* 01.00 Peolainel 03.00 VJ Marijne 04.00-08.00 Öised videod

**TELESPORT**

18.00 Kohustuslik ja vabakava 19.00 Mägijalgrattakross 19.30 Sport & show 20.30 Spordiülevaade 21.00 Võrkpall 23.00 Jalgpall 00.00 Ring vabaks 01.00 Rännak\* 02.00 Ring vabaks\* 03.00 Programmi lõpp

\* kordus

**Reedel, 10. septembril EESTI**

9.45 - 10.30 Paavst Johannes Paulus II saabumine Tallinna. 16.25 Öhtune kava. 16.30 Rooma paavsti Johannes Paulus II püha missa Tallinna Raekoja platsil. 19.00 Aktuaalne kaamera (vene keeles). 19.15 Lasteekraan. Multifiilmid "Vikerkaar" ja "Kummaline sõprus". 19.30 Paavst Johannes Paulus II lahkumine Tallinnast. 20.00 "Ärkamise aja" lõpetuseks. 20.20 Üksildane Uitaja ja Don Quijote Tallinnas. 20.40 Peiling. 21.00 Aktuaalne kaamera. 21.25 Reklaam. 21.30 RTV. Äriudised 21.45 Eesti loto. 21.50 "Covington Cross", 2/13 (Thames 1992). 22.40 Kadunud poja külaskäik. Rein Rannap. 23.30 AK uudised. 23.40 - 24.00 Quiereme mucho, 7/7 (Hispaania). BFD REKLAAMIKLUBI Ostantkino kanalil seoses paavsti visiidiga

**OSTANKINO**

18.10 Ilmateade 18.15 Vagun 03 18.45 Imede põld 19.40 Head ööd, mudilased! 19.55 Reklaam 20.00 Uudised 20.35 Saatekavateade 20.40 Nädala inimene 20.55 Detektiivklubi: "Sweeney", 10/13 21.55 Poliitbüroo 22.30 Muusikaülevaade 20.30 Uudised 23.35 Auto show 23.50 Programm X 00.15 Hitkonveier 01.20 - 01.30 Pressiekspress

**YLE TV 1**

06.00 - 08.55 TekstiTV uudised 09.10 - 12.40 KooliTV saated 16.00 Euroudised 16.05 Inglise noortesari "Vahva suvi", 2/6 16.30 Inglise keel 16.45 KooliTV 17.00 Uudised 17.05 Rokivideod 18.00 Uudised (rk) 18.20 - 18.30 "Londonis ja Moskvas" (rk) 18.30 Loodusviktoriin 19.00 Avar loodus: Kesk-Euroopas 19.45 USA sari "Matlock" 20.30 Uudised 20.55 Spor-

diekraan 21.00 A-stuudio 21.30 Intervjueerib Mirja Pyykkö 22.30 Uudised 22.35 Uudised (rk) 22.40 Mängufilm "Kobra" (USA 1986) 00.10 - 00.20 Euroudised

**YLE TV 2**

16.25 Rootsi doksaari "Saksa joogi- ja söögikombed", 2/3 17.00 USA komöödia "Lucy Show" 17.30 USA sari "McPower", 3/5 (rk) 17.40 X-tra (rk) 18.00 Lastetele 18.30 Uudised 18.45 Kodumaaringvaade 19.00 Filmitutvustus 19.05 Mängufilm "Legendike omanik" (Soome 1951) 20.30 Inglise naljasari "Varjatud kaameraga" 21.00 Soome sari "Armas issi", 2/10 21.25 Soome telelavastus "Valvatud küla" 23.05 - 00.30 GP finaali kergejõustikus Londonis

**MTV 3**

06.28 - 09.00 Tere hommikust, Soome! 17.00 Valik hommikukavast 17.15 Ostukava 17.30 Uudised 17.35

USA sari "Vaprad ja ilusad" 18.25 Telemäng "Önneratas" 19.00 Uudised 19.25 MTV 3 kavast 19.30 Varjatud kaameraga 20.00 MTV 3 ajaviidet 21.00 USA politseisari "Ohtlik jaoskond" 22.00 MTV uudised 22.20 Majandusuudised 22.30 - 00.10 Mängufilm "Punane Sonja" (USA 1985)

**RTL**

18.00 Kes on siin boss? 18.30 Igtati meeldiv perekond 19.00 Elf-99 19.45 Uudised 20.10 Plahvatuslik infosaade 20.40 Head ajad, halvadjad 21.15 Kodused meloodiad 22.10 Salzburgi klumbid 23.10 Kuidas palun? 00.15 Noored nümbrid (Saksamaa-Prantsusmaa 1980) 01.45 Ameerika gladiaatorid 02.40 Laura vari\* 04.20 Igatsuse aeg\* 05.00 Seiklused Mississippis ääres (USA 1939) 06.45 Multifiilm

**CHILDREN's**

08.00 RatKan 11.00 II Mängutops

13.00 Sõnadeta lood 13.30 Ütle "Ah!" 14.00 Fame 15.00 Mängutops

**PRO 7**

17.55 Multifilmishow 19.25 Ärtusoldat ja kaks emandat 19.55 Meie kärarikas kodu 20.25 Roseanne 21.00 Uudised 21.15 American Wildcats (USA 1986) 23.25 Mancuso FBI 00.25 Nightstick (USA 1987) 02.05 Uudised 02.15 Houston Knights\* 03.05 Uudised 03.15 Valge vestiga leedi\* 05.00 Uudised 05.10 Perry-Mason\*

**EUROSPORT**

18.00 Kergejõustik 19.00 Motospordiajakiri 19.30 Vormel-1 20.30 uudised 1 21.00 Kergejõustik 00.00 "Honda" rahvusvahelise motosporti reportaažid 01.00 Vormel-1 02.00 Ameerika jalgpall 02.30 Uudised 2 03.00 Programmi lõpp

**MTV**

18.00 MTV uudised 18.15 Kolm ühest 18.30 Helista MTV-sse 19.00 MTV soulisaade 19.30 Non-stop muusika 21.00 New order 21.30 Kõige enam soovitud 23.00 MTV tipplood\* 00.45 Kolm ühest\* 01.00 VJ Marijne 02.00 Meopuls 02.30 VJ Marijne 03.00 Chill out zone 04.00 - 09.00 Öised videod

**TELESPORT**

18.00 Kohustuslik ja vabakava\* 19.00 Rodeo 19.30 Mootorid ja legendid 20.30 Spordiülevaade 21.00 Sport õhtul 22.00 Motospordisaade 23.00 MM meeste wrestlingus 01.00 Drag Racing'93\* 01.30 Monstrumautod 02.00 MM meeste wrestlingus\* 04.00 Programmi lõpp

\* kordus

**Laupäeval, 11. septembril EESTI**

9.55 Saatekavateade ja reklaam. 10.00 Videomontaaž VII noorte tantsupeost (ETV 1993). 11.50 - 12.20 Ben Hadeni telejutt. 16.25 Öhtune kava. 16.30 Vene videokanal. Uudised. Nädala kommentaar. Subjektivi. Filosoofilised vestlused. 18.00 Laevavarakid. 18.30 Reklaam. 18.35 "Family Album", 2/26 (USA). 19.00 Lasteekraan. Kõige suurem sõber, 1/10 (ETV 1989). 19.30 "Naabrid", 55/64 (Austraalia). 20.00 Ühe ehituse kroonika. 20.30 "Esikteosed. John Milius" (USA 1989). 21.00 Aktuaalne kaamera. 21.25 Reklaam. 21.30 Teleteater. A. H. Tammsaare "Lehekandja nr. 17" (ETV 1980). 22.05 "Kaks takki ette" laulud, II. 22.45 - 23.40 "Eesti Telefilm" esilinastus. "Uurimusfilm doktor Enn Vetemaa märkmeraatute põhjal. Eesti näkid" (1993).

**RTV**

09.00 Saatepäeva algus 09.05

Multifiilm "Saladuslik saar" 2. osa 09.30 Lastesaade "Otto Triini" 09.40 Üks, kaks, äratus 09.50 "Koer!" 10.00 Uudised ja ilm 10.20 "Teleturg" 10.30 Moesaade 11.00 "Ringliiklus" 11.30 "Rahvusraamatukogu avamine" "Reisipaun" 12.00 Uudised ja ilm 12.15 "Eesti-maa laul" 2. osa

**OSTANKINO**

15.00 Venemaa meistrivõistlused jalgpallis: Moskva "Dünamo" - Moskva "Torpedo" 16.50 Punane ruut 17.30 Loomariigis 18.10 Unistuste vaksal. J.Bašmet 18.50 "Columbia Pictures": "T.J.Hooker", 4/7 (USA) 19.40 Head ööd, mudilased! 19.55 Reklaam 20.00 Uudised 20.35 Saatekavateade 20.40 "Columbia Pictures": "Siit igavikku", II (USA) 21.45 Stuudio "Resonants" 22.00 - 00.40 Festivali "Estraadi gardemariinid" avamine (Sotšist). Vaheajal 23.00 Uudised. Ilmateade. MM males

**YLE TV 1**

08.00 "Muumioru lood" 08.30 Lastetele 09.00 Hommikukava 10.30

Nädalaringvaade viipekeeles 10.50 Vene keel: Vladimir Vösotski, 2/3 11.10 Teisipäevatud\* 12.05 Esmabaast 12.15 TekstiTV uudised 12.40 A-stuudio\* 12.55 Rootsi doksaari "Rootsi ajaloo", 5: Noor kuningas 14.05 BBC teadusaade "Pandora laegas" 15.00 Rokitäht Prince'i kontsert Londonis 17.00 Uudised 17.05 BBC sari "Jumala eestoaas", 4/17 17.35 Kohalikud asjad (rk) 18.00 Uudised (rk) 18.15 Doksaari "Minevik elab", 2/5 18.30 Joonissari "Vallatu Willy" 18.45 Inglise politseisari "Peainspektor Morse" 20.30 Uudised 20.45 Loto 20.50 Spordiekraan 21.15 Doksaari "Noorusmälestused" 22.00 TV ajaviidet 23.15 - 00.14 Mängib viiulivirtuoos Mark O'Connor

**YLE TV 2**

14.00 Animasari "Kuningas Babar" 14.25 Animasari "Inspektor Tintti" 14.55 TV 2 ajaviidet 15.30 USA komöödiad "Pea täis mõtteid" 15.55 Pühapäevasõnum 16.00 Noortesari "Per ja Matilda", 1/4 (rk) 16.10 Rootsi noortesari "Hobuse

silmi", 1/3 17.00 EM võrkpallis 18.30 Uudised 18.40 65 traavi-võistluste ennustused 19.00 USA komöödiad "Kodu kordal" 19.30 TV 2 vestlusring 20.25 Prantsuse doksaari "Mere radadused", 1/4 21.20 Saksa politseisari "Rebane" 22.20 - 24.00 Mängufilm "Lemmikloomade surmuaed" (USA 1989)

**MTV 3**

09.00 - 11.45 Teleklubi "Arlekiin" 11.45 Ostukava 14.45 Nõuandeid korteri sisustamiseks ja remondiks 15.55 Spordialbum 16.55 Mängufilm "Saatus aeg" (USA 1988) 19.00 Uudised 19.10 Spordisaade 19.15 Telemäng "Önneratas" 19.45 Mängufilm "Naisemees" (Soome 1986) 22.00 MTV uudised 22.15 Spordisaade 22.20 USA sari "Valed vanemad", 2/2 00.05 - 00.50 USA põnevussari "Kadunud"

**RTL**

17.45 21 Jump street — sündmuskohaks klassituba 18.45 Melrose Place 19.45 Uudised 20.15 Beverly Hills, 90210 21.15 Peter Stei-

neri Teater. Kolm raudset vana-poissi 23.00 Surmapokker (Kanada 1984) 01.00 Kirg naha all (Prantsusmaa 1985) 02.40 Serie Rose 03.15 Noored nümfid\* 04.45 21 Jump Street — sündmuskohaks klassituba\* 05.40 Meeskond "A" 06.35 Multifiilm

**CHILDREN's**

08.00 Mängutopsi paremik 09.00 Savi elustub 09.30 Kapten Ric'i multikosmos 10.00 Babar 10.30 RatKan Zoo 14.00 Kapten Ameerika 14.30 Raudmees 15.00 Vapper prints

**PRO 7**

17.00 Sudaanist ida pool (Inglismaa 1964) 18.35 Max Monroe - häda, kui ta lahti lastakse 19.25 Ärtusoldat ja kaks emandat 19.55 Meie kärarikas kodu 20.25 Roseanne 21.00 Uudised 21.15 Pögenemine Alcatrazilt (USA 1979) 23.35 Beverly Hills'i valge koer (USA 1982) 01.15 Tennis, reketid ja kahurid 02.15 Uudised 02.25 Kadunute pataljon (Itaalia-Jugoslaavia 1970) 04.05 Tuhat miili tol-

mu\* 05.05 Uudised 05.15 M.A.S.H.\* 05.40 Isa on parim\*

**EUROSPORT**

17.00 Dekatlon 18.30 Golf 20.30 Vormel-1 21.30 Motospordiajakiri 22.00 EM ratsutamises 00.00 Vormel-1 01.00 Iluuisutamine 03.00 Programmi lõpp

**MTV**

18.00 Tantsime 19.00 Suurel ekranaalil\* 19.30 MTV uudiste nädala lõpu eriväljaanne 20.00 20 Euroopa paretam videot 22.00 Laupäevaõhtune show 22.30 Väljalülitatud 23.00 MTV soulisaade 00.00 Esmakordne 00.30 MTV nädalalõpp Saksamaal 04.00-09.00 Öised videod

**TELESPORT**

18.30 Võrkpall 20.30 Spordiülevaade 21.00 Sport õhtul 23.00 Superkross 00.00 MM meeste wrestlingus 01.00 Superkross\* 02.00 MM meeste wrestlingus\* 03.00 Programmi lõpp

\* kordus

**Pühapäeval, 12. septembril EESTI**

9.55 Saatekavateade ja reklaam. 10.00 - 12.50 Videomontaaž VII noorte laulupeost (ETV 1993). 17.10 Öhtune kava. 17.15 Oikumeeniline jumalateenistus Niguliste kirikus paavst Johannes Paulus II visiidi puhul. 18.00 Priloos. 19.00 Lasteekraan. "Eurodisneyland", I (ETV 1993). 19.30 Beethoveni Sümfoonia nr. 5. Neeme Järvi. 20.05 "Danger Bay", 48 (Kanada). 20.30 "Ameerika surematud. Sam Houston" (USA). 21.00 Aktuaalne kaamera. 21.15 Reklaam. 21.20 Disainerid. Nikolai Pimahhov. 21.30 Sport. Sport. Sport. 22.00 Mängufilm "Emma vari" (Taani 1993). 23.35 - 23.50 Ahvatlev ettepanek. Raul Vaigla (ETV 1993).

**RTV**

9.00 Saatepäeva algus 09.05 Multifiilm "Saladuslik saar" 1. osa 09.30 "Üks, kaks, äratus" 09.40 "Hollywoodi võitlplatsil" 09.50 Uus hooaeg Eesti Draamateatris

10.00 Uudised ja ilm 10.20 "Teleturg" 10.30 "Spordimaailm" 11.00 "Pooltund Hommikulehes" 11.30 "Täna kõõgis" — Allar Levandi 12.00 Uudised ja ilm 12.15 "Eestimaa laul" 1. osa

**OSTANKINO**

13.00 Multifiilm "Piff ja Herkules" 13.10 Telesari "Cousteau meeskonna veealune odüsseia" 14.00 Uudised 14.15 Saatekavateade 14.20 Dialog otse eestris 15.00 Matkaklubi 15.50 Rahvakunst elab 16.00 Multifiilmid "Casper ja tema sõbrad" ja "Viirastuste jahil" 16.50 Panorama 17.30 Teleloots 17.45 Uudised 18.00 Režissöör C. Chabroli filme 18.45 Ilmateade 18.50 M. Glinka ooper "Elu isaari eest" 20.55 Reklaam 21.00 Nädala poliitikakokkuvõte 21.45 Sportlik nädalalõpp 22.00 Euroopa meistrivõistlused meeste võrkpallis. Finaal (Soomest) 23.00 Uudised 23.20 Saatekavateade 23.25 MM males

**YLE TV 1**

08.00 Animasari "Jonatani seiklused", 2/13 08.05 "Muumioru lood", 41/52 08.30 Lastetele 09.00

Telekavast 09.05 Doksaade "Elukool" 10.00 - 12.00 KooliTV 11.00 Jaapani sari "Tutvume kosmosega", 3 12.45 Doksaade "Tarija on kuningas" 13.15 Doksaade "Kuninganna Elisabethi külaskäik" 13.45 Kanada peresari "Tee Avonlea külla" 14.35 Inglise/Saksa muusikasaade "Frakkii pole tarvis" 15.30 Soome muusikasaade "Laulab Tom Krause" 16.00 Kultuurisaade "Magnet" 17.00 Uudised 17.05 Soomerootsi rokkmuusikat 18.00 Uudised (rk) 18.15 Sport (rk) 18.30 "Muumioru lood" 18.55 USA sari "Noored ja uljad", 1/17 19.40 Soome sari "Pangahärrad", 1/9 20.00 Välismaareportaaž 20.30 Uudised 20.45 Spordiekraan 21.15 MM etapp traelis 22.00 A-stuudio 22.15 - 23.54 Mängufilm "Celia" (Austraalia 1988)

**YLE TV 2**

09.55 Jumalateenistus 11.00 Lastesaade "Väike kirjandaja" 11.30 USA peresari "Väike maja preerias" 12.20 Saksa telelavastus "Puurilind sai vabaks" 12.50 Inglise animafilm "Alice prügi-

maal" 13.00 USA sari "Maailm tantsib", 1/8 14.00 Rootsi doksaari "Salapärase Atlantis", 1/5 14.45 Mängufilm "Elujanu" (USA 1956) 16.45 Spordisaade (pesa- ja võrkpall) 18.30 Uudised 18.40 Keskkonnauudised 19.00 Televiktoriin 19.45 EM võrkpallis 20.45 Soome telesari "Elutõde ot-simas", 4 21.35 TV 2 ajaviidet 22.25 PolitseiTV 22.55 - 23.40 USA sari "Pony Express"

**MTV 3**

12.00 Usuteemadel: "Ligimene vajab Sind" 13.00 Nõuandeid korteri sisustamiseks ja remondiks 14.10 Doksaari "Karakorumi kõrbes" 15.00 USA noortesari "Beverly Hills, 90210" 15.55 Vormel-1 etapp Itaalias 17.35 Doksaari autospordi ajaloo 18.05 Kokkuvõte veoautode EM-võistlustest 18.30 Aktuaalset motospordist 19.00 Uudised 19.15 Spordisaade 19.30 Toimetaja Karpo mõt-teid 19.55 Pühapäevareportaaž 20.15 USA sari "Häire 911" 21.10 Viktoriin 22.00 MTV uudised 22.15 Spordisaade 22.20 USA põnevussari "Kuulid ja siid" 23.20

Playboy 23.50 - 00.05 Ostukava

**RTL**

17.35 Beverly Hills'i metslane (USA 1988) 19.45 Uudised 20.10 Ainult armastus loeb 21.15 Kes viimasena naerab, naerab paremini (Saksamaa 1970) 23.00 Peegel-TV 23